



# CEYLON POLICE GAZETTE.

ISSUED TWICE A WEEK.

No. 2,451. — TUESDAY, MAY 14, 1907.

## Part II.—The Hue and Cry.

**NOTICE.**—Any person giving information leading to the apprehension of any offender, or to the discovery of stolen property, may be rewarded on the recommendation of the Inspector-General of Police. Any person found in possession of stolen articles is liable to prosecution. Applications for rewards for the capture of escaped convicts should be addressed to the Inspector-General of Prisons.

## **ACCUSED PERSONS WANTED.**

**P**ONNADURA MAIAPPU SILVA ; charged with voluntarily causing hurt, under section 321 of the Ceylon Penal Code, on March 7, 1907, at Kalutara south ; is a Sinhalese of the Halagama caste ; religion, Buddhist ; occupation, tavern-keeper ; age, 19 years ; height, 5 ft. 7 in. ; make, well built ; complexion, fair ; teeth, well set ; eyes, black ; hair, black and cut short ; wears slight moustaches ; beard, shaved ; birthplace and general residence, Kalutara ; haunts Kalutara north, Ratnapura, and the Three Korales ; is single ; uncle, Ponnadura Neris Silva of Kalutera north ; friend, Martin Perera Gunaratne of Kalutara south ; is well known to Police Vidane No. 717 of Kalutara north. The Police Magistrate of Kalutara has issued warrant No. 4,741 for his arrest.

SIMA alias SIMON; charged with voluntarily causing hurt, under section 321 of the Ceylon Penal Code, on March 7, 1907, at Kalutara south; is a Sinhalese of the Karawe caste; religion, Roman Catholic; occupation, tavern-keeper; age, 35 years; height, 5 ft. 6 in.; make, well built; complexion, dark brown; nose, prominent; teeth, well set; eyes, black and large; hair, black and tied in a knot; wears moustaches; beard, shaved; his body is very hairy; has a broad forehead; birthplace, Wekada in Panadure; general residence, Kalutara; haunts Bombuwala, Paiyagala, Alutgama, Beruwala, Panadure, Ratnapura, Avisawella, Walallawiti korale, and Kurunegala; is single; uncle, Charles of Panadure; friend, Piloris Fernando of Panadure; is well known to the Police Vidanes of Panadure and of Bombuwala and to the Police Constables G. T. Banda No. 1,851 and Rapiel Appu No. 215, both of Kalutara. The Police Magistrate of Kalutara has issued warrant No. 4,741 for his arrest.

WANNAKUWATTAWADUGE JOSEPH FERNANDO alias JOHN ; charged with theft of a bull on the night of March 17, 1907, at Koralawella ; is a Sinhalese of the Karawe caste ; religion, Christian ; occupation, cooly and carter ; age, 26 years ; height 5 ft. ; make, medium ; complexion, dark brown ; mouth, large ; teeth, long and projecting ; eyes, oval ; hair, black and tied in a knot ; wears moustaches and beard ; birthplace and general residence, Koralawella in Moratuwa ; haunts Moratuwa railway station ; wife and child live at Hor-tuduwa in Rayigam korale ; his two brothers residing at Madampe ; is well known to Police Vidane No. 554 of Koralewella. The Police Magistrate of Panadure has issued warrant No. 25,161 for his arrest.

PALAYANDY KANDY ; charged with abandoning a child under 12 years on March 31, 1907, at Horton Plains ; is a Tamil of the Valayan of Ottareja ; religion, Hindu ; occupation, cooly ; age, between 25 and 30 years ; height, about 5 ft. 6 in. ; well built ; complexion, dark ; nose, somewhat flat ; teeth, in good order ; eyes, reddish and oval ; hair, blackish, soft, not very long, and tied in a knot ; not much hair on face ; a mark of a wound on the head and smallpox marks on the face and body ; birthplace, Moovanoor village, Kaduputur Post, Mussuri Taluk, Trichinopoly ; general residence, on estates in Ceylon as a cooly and in India in the village of Moovanoor ; is single ; brothers, Veeraputhiram and Andy ; is well known to Mangan, Head Kangany of Shirwood estate in Haputale. The Police Magistrate of Nuwara Eliya has issued warrant No. 1,771 for his arrest.

RANAWAKA ACHCHIKANKANAGE CORNELIS alias MADUMMA APPU ; charged with voluntarily causing hurt with an axe on April 8, 1907, at Walpita in Kadukanna in Akuressa ; is a Sinhalese of the Goigama caste ; religion, Buddhist ; occupation, cultivator ; age, about 25 years ; height, about 5 ft. ; make stout ; complexion, dark ; eyes, dark and oval ; hair, black and tied in a knot ; teeth, regular ; wears slight moustaches ; beard, shaved ; birthplace and general residence, Walpita in Weligam korale ; keeps a mistress, Veragodage Bebibhamy, at Walpita ; father, Renawaka Achchikankanage Don Andris of Walpita ; brother, Charles of Walpita ; is well known to the Peace Officer of Kadukanna. The Police Magistrate of Matara has issued warrant in case No. 22,310 for his arrest.

VERAGODAGE HENDRICK APPU ; charged with voluntarily causing hurt with a club on April 8, 1907, at Walpita, Kadukanna, in Akuressa ; is a Sinhalese of the Goigama caste ; religion, Buddhist ; occupation, cultivator and pit cooly ; age, about 22 years ; height, about 5 ft. ; make, short ; complexion, dark brown ; eyes, dark and oval ; hair, black and tied in a knot ; teeth, regular ; wears slight moustaches and beard ; birthplace and general residence, Walpita in Weligama korale ; is single ; father, Veragodage Kiri Appu of Walpita ; mother, Denuputuge Nutruhamy of Walpita ; is well known to the Peace Officer of Kadukanna. The Police Magistrate of Matara has issued warrant in case No. 22,310 for his arrest.

ABEYASINGHE ARACHCHIGE CHARLES *alias* CHALLA ; charged with attempting to commit theft on April 21, 1907, at Pita Kotte ; is a Sinhalese of the Goigama caste ; religion, Buddhist ; occupation, cooly ; age, 28 years ; height, about 5 ft. 7 in. ; make, well built ; complexion, dark brown ; teeth, regular ; eyes, black and oval ; hair, black, long, and tied in a knot ; wears moustaches and beard ; birthplace and general residence, Pita Kotte in Colombo District ; wife named Nona living at Pita Kotte ; father-in-law, Thepanis living at Pita Kotte ; is well known to the Headman and Vidane Arachchi of Pita Kotte. The Police Magistrate of Colombo has issued warrant No. 4,371 for his arrest.

KALUGAMPOLAGE DON SALMON *alias* DEMITIAS ; charged with attempting to commit theft on April 21, 1907, at Pita Kotte ; is a Sinhalese of the Goigama caste ; religion, Buddhist ; age 25 years ; height, about 5 ft. 6 in. ; make, well built ; complexion, brown ; teeth, regular ; eyes, black and oval ; hair, black, long, and tied in a knot ; has moustaches and slight beard ; birthplace and general residence, Pita Kotte ; haunts Honnentara and Pannipitiya ; wife lives at Dehiwala ; cousin, K. William of Pita Kotte ; father, Lokuappuhamy of Pita Kotte ; is well known to the Headman and Vidane Arachchi of Pita Kotte. The Police Magistrate of Colombo has issued warrant No. 4,371 for his arrest.

TOMMY HENDRICUS ; charged with stabbing Podisingho and Appuwa on May 2, 1907, at Deyiyawela ; is a Burgher ; religion, Roman Catholic ; occupation, fitter and shoemaker ; age, about 22 or 23 years ; height, about 5 ft. 3 inches ; make medium ; complexion light brown ; teeth regular ; eyes black and oval ; hair, cut short, and on the front thickly grown and well combed ; wears slight moustaches ; no beard ; the figure of a woman and some flowers tattooed on one of the hands ; all over his knees and hands there are the scars of itch ; birthplace Deyiyannevela, Kandy ; general residence, Deyiyannevela ; haunts Kandy, Kurunegala, Maduragoda, and Dodangaslanda ; is single ; father, one Hendricus ; brother John Hendricus of Deyiyannevela ; uncle works in a plumbago pit in Maduragoda or Dodangaslanda ; is well known to the Police Sergeants No. 1,394 Gunawardene, and to No. 1,575 De Silva, and also to the Police Constable No. 1,781 J. A. Lees in Kandy, and also to Kiri Banda, Arachchi of Hulgampola. The Police Magistrate of Kandy has issued warrant No. 9,675 for his arrest.

## LOST, STOLEN, OR STRAYED.

### LOST.

ON May 3, 1907, between the Maha Mudaliyar's Walawwa and Veyangoda Railway station : a cane of about 2 yards length, the top of which is mounted with silver (T). Owner, Maha Mudaliyar S. D. Bandaranayake.

### STOLEN.

On the night of March 8, 1907, from the cattle shed at Mukatiyawala Deniyawatta in Panagoda : a black bull, aged about 4 years, branded  $\text{g. } \text{m. } \text{p.}$  on the right flank, castrated, horns pointed. Owner, Kankanige Podi Singh of Panagoda.

On April 8, 1907, from Delgahawatta at Pannila : (1) a black she-buffaloe, aged 6 years, branded  $\text{g. } \text{m. }$  horns pointed ; (2) a black he-buffaloe, aged 8 months, a cut mark at the tip of the tail ; (3) a black she buffaloe, aged 4 years, branded  $\text{g. } \text{s. }$ , horns pointed. Owner, Wickramachige Babanis Appu of Pannila.

On April 8, 1907, from the cemetery at Ratmalana : one white and black bull, aged 4 years, branded  $\text{g. } \text{m. } \text{t. }$ . Owner, Malimage Saitha Opanso of Ratmalana.

On the night of April 14, 1907, from a dweller's g-house at Brahmanagama : 1 mutuwarna-kambaya, 2 strings of silver beads, 1 silver hairpin, 1 pair of silver bangles, and 1 silver waist-chain. Owner, Piyankaradage Sitta Fernando of Brahmanagama.

On April 23, 1907, from the owner's house at Isurumuni : Rs. 5 in cash, 3 white tea-cups, 2 plane slips, 2 saucers, 1 adze, and 2 bull collars set with cawries and small bells. Owner, Kaluwawaduge Happy of Isuru-muni.

On the night of April 26, 1907, from the owner's garden called Dewatagahawatta at Kehelhenawa in Rayigam korale : one black cow, tail white, horns about 1 in. long, branded  $\text{g. } \text{m. } \text{t. }$ , on the right flank and  $\text{g. }$  on the left flank. A reward of Rs. 5 is offered for the recovery. Owners, Henadurage Lewis Appo of Kehel-henawa and Etulathmudalige Don William Appuhamy of Warakagoda.

On April 29, 1907, from the complainant's compound at Mulleriyawa in Udumulla : a gray bull, aged about 4 years, castrated, brandmarks  $\text{g. } \text{m. }$ . Owner, Sarange Don Manis of Mulleriyawa, Udumulla.

On May 1, 1907, from the garden of one Waloon at Mulleriyawa : a black bull branded A ; this bull is supposed to have been taken away by (1) Suriya-arachchimudiyange James Silva, (2) Kuruwita-arachchige Don Carolis, both of Mulleriyawa, and (3) Attawana-araehchige Abaran Perera of Talawatugoda. Owner Wijayaratna Mudiyanselage Don Carolis of Mulleriyawa.

On the night of May 1, 1907, from the complainant's cattle shed at Mahawatta, Mattakkuliya : a red bull, aged 10 years, tail long, horns about 2 inches, branded  $\text{g. }$ , height 3 ft. 6 in. Owner, Kolutunga-arachchige Arnolis Appu of Mahawatta, Mattakkuliya.

### STOLEN OR STRAYED.

From the shed of the boutique at the spout in Malagammana in Kalugammana in Harispattu : a black bull, branded  $\text{g. } \text{m. }$ , tail white at the end, on the head a white spot, trained for hackery, aged 5 years. Owner, Davith Siva of Malagammana in Kalugammana in Harispattu.

On the night of March 14, 1907, from the complainant's cattle shed at Galboda: a black bull, aged about 4 years, horns short, branded G. 31. on the right flank. Owner, Liyanapedige Thembilia of Galboda.

On April 7, 1907, from the owner's possession at Galoluwa during the owner's absence : a red bluntnosed cow, aged about 3 years, white spots on the belly, branded on the right flank  $\pi. t.$ . Owner, Galagama-arachchige Mendis Appu of Galoluwa.

STRAYED.

On April 18, 1907, from the caretaker's possession at Parakandeniya: (1) a black wayiri pointed-horned cow, branded on the right flank  $\textcircled{v}$ .  $\textcircled{q}$ . aged about 8 years; (2) a black blunt horned heifer, branded on the right flank  $\textcircled{o}$ .  $\textcircled{c}$ . aged about 3 years. Owner, Ranasinhe-arachchige Aberan Appu of Parakandeniya.

## **FOUND.**

**PODISINGHO** : this boy was found following one Kariawasan Uluwitiyegamage Adrian de Silva of Baddegama south on the eve of March, 27, 1907, at Holuwageda, and brought to the Baddegama police station on March 28, 1907: The boy expressed a wish to stay with the police constable No. 1,185 Girigoris of the police station and is allowed accordingly till some one comes forward; he is a Sinhalese of the Goigama caste; religion, Buddhist; occupation cooly work; age, about 13 or 14 years; height 4 ft. 6 in.; complexion, dark brown; mouth, small; eyes, dark brown and oval; hair, black and cut short; teeth, fairly regular; has a scar on the right eyebrow, another scar on the left side of the nostril, a scar on the top of the right wrist, another scar on the top of the left wrist, two scars on the right and left knee-caps, a scar on the right side (two inches above) of the right nipple; birthplace, Ragama in Colombo District; general residence, Ragama; haunts Mariakade, Slave Island, Fort (Colombo), and last Matara; uncle, Davith, dealing in fish at Mariakade fish market (Madaradana); is well known to Telegraph Peon Pedris, of Slave Island, and also to the Kangany of the Museum, Cinnamon Gardens.

## **INFORMATION DESIRED.**

**A**S to the identity of the dead body found on the seashore at Moratuwa. This dead person is a Sinhalese, aged about 45 years; height, 4 ft. 6 in.; make, well built; complexion, dark brown; nose, long; mouth; small, front teeth of the upper jaw missing; eyes, small, brown, and round; hair, gray, short, and tied with a coil of false hair.

As to the present whereabouts of ENSEE ; missing since April 15, 1907, from the house of D. J. Alwis at Mampe ; is a Sinhalese of the Berawa caste ; occupation, servant ; age, about 18 years ; height, 4 ft. 6 in. ; make medium ; complexion, brown ; mouth, big ; teeth, regular ; eyes black ; hair, black and tied in a knot ; birthplace, Hittatiya in Matara District ; general residence, Mampe; haunts Moratuwa and Matara ; is single. Don Juanis Alwis offers a reward of Rs. 5 for the recovery of the said girl.

## REFERENCES TO PREVIOUS NOTICES.

**W**EDEMAMAHTMAYA alias BABAPPU, advertised for in "Hue and Cry," No. 2,429 of February 26, 1906, has been arrested.

Inspector-General's Office,  
Colombo, May 11, 1907.

J. P. ARMSTRONG,  
for Inspector-General of Police.

වින්හැබුවත් කෙටිවූයේ ජේස්කේ ප්‍රභාන්ද කොනොක් ජේස්; මොසු විමි 1907ක්වූ මාර්තු මස 17 ට වින්හැබුවත් කොරල්වැල්ලේදී භරකෙන් සොරකම්මලාය සියා දේශපාලෝර්පත්‍රකරුවැලේ සිටි. කාරුව කුලයේ සිහළ තිනි නෙක්ස්; අම්, කුස්තියානි; රස්වා, බුලුවැච් සහ කරන්න දැක්කීම්; වයස, අවුරුදු 26 ජ්‍යේ; උස, අඩ් න්‍යා; ඇරි රය, වෙශයිය; පාට, හද දුන් පිරියාය; කට, ලොඟය; අත්, දිගය, ඉස්සරහට ගෙරලය; ඇශ්, විව්කුරුයා; ඉස්සකු, ක්‍රියා, කොන්ච් බිඳායා; උඩියුත්සුල සහ යෝධුවූල තිබේ; උපන් ස්ථානය, මොරපුවෙහි කොරල්වැල්ල; බොජුවෙහි පදිංචිය, කොරල්වැල්ල; නියර ගැවීම්, මොරපුවෙහි රේල්මේ ස්ට්‍රේප්පල; ක්‍රියා බැඳුණය; මොරපුවෙහි ප්‍රභාන්ද, කොරල්වැල්ල; නියර ගැවීම්, ස්ට්‍රේප්පල;

පැවුම ඉන්නේ රසිකීමෙකුරල් හේ. රේඛාවෙහි; සහෙයුරයෝ දෙදෙනෙක් මාදම්පේ සිටියි; කොරලුප්ලේල් කොමිටර රුපුර දරක පොල්ස් මූලුකානිය මොඩු නොදුකාර අදාළකාවා ඇය. පාහදුර පොලිස් නොදුකාරයෙහි විසින් මොඩු ඇල්මුම පිණිස නොමිටර 25,161 දරක විරෝධව පිටකර තිබේ.

පළකියන්ට කිහිපි; මොඩු විසි 1907 කුවා මාරුතු ව්‍යුහ පීංච් දි ආරුදු 12 ජ්‍ය පහල උග්‍රමයෙකු අත්තුරදමා සියාය සියා දේපාර්ටමේන්තු තුළ සිටි. ඔවුන් යට්ටු ඇලයෙහි මෙම මිනින්දෝගා ආගම, සිංහද; රජාව, තුවීම්; වියස ආරුදු 25 වන් පීංච් අතර; උස, අඩු න්‍යැක් පමණය; ඇරිය, නොදා පිටිව; තිබේ; පට, කෑරා; පානේ, මධ්‍යත් පැනලිය; දත්, පෙලට තිබේ; ඇස්, රුහු, විවුතුරුය; ඉසකෙස්, කෑරාය, මැදුය, විභා දින හැක, නොන්වේ බැඳුලාය; මූල්‍ය යුවුල ව්‍යුහ හැක; එදාවේ තුවාලයක කැලුලක්ද, මූල්‍ය සහ ගිරියේ ව්‍යුහ්‍රි කැලුලේද තිබේ; උපන් ස්ථානය, විරිවිහාරාලියේ මූල්‍යවිභාග ක්‍රිස්තුවරුගේ ව්‍යුහ්‍රියාම; බොහෝවිට පද්ධතිය, නුලිකාරයෙක තෙන් උග්‍රමා ව්‍යුහ දැනුවත් සහ ඉන්දියාවේ ව්‍යුහ්‍රියාම; අව්‍යාහකායා; සහේදරයේ, විරුදුතිරම් සහ ඇප්පිටි; සෘජලේ පරුව්‍යිවිතකේ ව්‍යුහ ප්‍රාග්‍රැම් සහ නොදාකාර ඇඟනවා ඇත. ඇවර එලියේ රෝලිස් කැඩිකාරයා, සහ විසින් මොඩු ඇල්ලිය පිශිෂ නොමිත 1,771 අරුණ වර්න්තුව පිටකර තිබේ.

වේරොගාබිජේ හෙස්දීකුණුප්ප; මොනු විසි 1907 ක්වී අපෙල් වක එහි දින අනුරූපයේ කිහිපැනේ වල් පිටත නියුතුවේතෙක පොලුකින් තුවාලකාය කිය ඇතා රෝගකරනු ලබ සිටි. ගොඩිම කුලයේ සිංහල මිනිනෙකිය; ආම්, බුඩාම්; රසාව, ගොවැනු සහ මිනරන් ව්‍යුව්ලට තුළුවේ; වයය, දුරුදු උෂ්ක රමණ ඇත; උස, දුඩු උෂ්ක රමණ ඇත; පාට, තැං දිංචිරය; ඇස්, තෙරය, වට්ටරුය; කිසේක්, කුරිය, කොන්චි බිජදාය; දත්, පෙදවී තිබේ; උඩය්වූල සහ පරිය්වූල, වැවිගහැකවා; උපන් යානාය, බොකෝට්ටි පරිචිවය සහ නිකර ගැවිසීම, වැවිගහැකෝරලේ ව්‍යුහිට; අව්වාගකාය; පියා, ව්‍යුහිට වේරොගාබිජේ ක්රියාප්ප; මි, ව්‍යුහිට දෙනු ප්‍රාග්ධන දුට්ටාකාම්; කිහිපැනේ සමාඛ්‍ය ව්‍යුලාදුකාය මොනු නොදුකාර අභ්‍යන්තරා ඇත. මාගර පොලිස් හැඩාර ගැඹු විසින් මොනු ඇල්ලීම පිශිස නොමැර 22,310 අර්ණ වරණතුව පිටකරනිබේ.

අභයසිංහංගමට වෘත්තිය වාර්ලිස් නොහැක වූ මෙහු විසින් 1907 ජූනි අප්‍රේල් මස 21 වෙනි දක පිටකෝට්ටි වේදි සෞරකම කරන්ව වීරියන්තාය ක්‍රියා තෙශ්‍යාරෝපන යකරණුලු බේ සිටි. නොයිග්‍රැන්ඩ්ලර් සිංහල මිනිනෑක්ස්; ආමේ, බ්‍රුමාගම; රෝජ්, කුලිවැඩ්; විසස, අඩුරුදු 28 ඇ; උසස, අඩුවිතුත් අකල් 7 ඇ; ගේරඳ, සම්පූර්ණයි; පාට, තඩ දුමු රුය; දැන්, පෙලුවනිබේ; ඇස්, කාලිය, වටනුරුය; හිසුන්කේ බැඳුලය; උඩියුවිල සහ යටි යුවුල තීබේ; උපන්ස්ථියය සහ බොහෝට්ටි පදිංචිය, කොළඹ දිවුනියේන් පිටකෝට්ටි; හානාද සුෂ් නොහැ පිට කෝට්ටි සිටි; වාටා, පිටකෝට්ටි වෙළාභිජ්; පිටකෝට්ටි බේඩිසර සහ විදුත්භාර විවිධ මෙහු නොහැකාර අදුක්කාවා ඇති. කොළඹ පොලිස් හුඩුකාරු අදුක්කාවා ඇති.

හැයුවුනා, සෞරක්මිකාලා ගොඩනායේ ද්‍රව්‍යවත්සේ.

ପ୍ରକାଶକୁ

**වැඩි 1907කට මෙයි වැනි දින මහුදින්හේසේයි** වලට්ටිවත්තේ වෙත වෙශ්‍යාචාරී රේඛ්‍යාචාරී ස්වේච්ඡාචාරී අයෙරදි: මුදුනේ රිදියෙන් T අනුර ඇත්ති යාර 2ක් පමණ දිග වේවාලක්. අධිකාරියා, කොරල්ලේල් වලට්ටිවෙ ඇයේ. වි. බණ්ඩාරනායක මහුදින්හේසේ.

സേരകളിക്കലു.

වති 1907 කටු අපුරු වස ට වෙත දින පත් නිල දේශීයව තෙහෙන්: (1) කීම් මිදෙහෙක්. විසස අඩුරුදු කේ පට්ටා ඇතු, අං උරුදු, “ඩි. ගො.” නිවර්තන තරුණු. (2) කීම් මිදෙහෙක්, විසස මාස ටක් පමණ ඇතු, වැළගෙ කෙරවලදේ කිවිව ලකුණක් ඇතු. (3) කීම් මිදෙහෙක්, විසස අඩුරුදු කේ පමණ ඇතු, අං උරුදු, “ඩි. පො.” නිව්‍ය රණකරණු. ඇයිනිකාරයා, පත්හිං විකම්කාරව් විෂය බිංඡස් අඡපු.

වති 1907 ක්‍රියා අපෙල් විසින් නිකුත් කළ මූලිකීය අධිකාරියාගේ දෙදැරිය් : මූලෙන් රුපයල් රුක්, සුදු තේ කෙටිපෑ 3ක, යුතුක්දන් 2ක, පසිං 2ක, විය 1ක, කොට්ඨාසී අල්ලාපු වියබාන් 2ක. අධිකාරියා, මූලිකීය ගේ කරවාවක්ද නොවාය.

වමි 1907 ක්වී අප්‍රේල් වක 26 වෙනිදින යතියේද රැඹුණුවෙන් නොවූ ඇති තිබාරයාගේ දෙව්ට ගෙවන්න තියයි ඉවුමෙන්; කිරීලුදෙනෙක්; වලුගය, පුදුය; අං, ඇලුකු පමණ දියය; දෙනුම පැයෙහි “ව. ආ. වි.” සහ ව්‍යිපැත්තේ “ඩී.” නිවරණකර ඇත. මේ එඟුදෙන සායාදෙන කෙහෙනුව රුපිතල් රික තැශ්‍යෙක දෙනු ලැබේ. අසිතිකාරයේ, කෙහෙනුවේ හේඛදුරුවෙන් එවිස්ථාපිත සහ වරකාශාව ඉවුලත්වූදිලියෙන් දෙනු වියම් ඇපුහාවේ.

වතින් 1907 ජාතියේ අප්‍රේල් 29 වනි දහ උපුලුණුල්ල මූල්‍යෝගීයාවෙහි අයිතිකාරියාගේ තිබුලෙන්; නෙය විද්‍යුත් සුදුපාට කරකෙකි; වයස, අඩුරුදු 4 ක් පමණය; “සු. ඩී. මා.” හිටරන්කර ඇත. අයිතිකාරියා, මූල්‍යෝගීයාවෙහි උපුලුණුල්ල සර්වයේ දෙනු වාත්සය.

— මිත් 1907 ක්‍රි.ව. මැයි වස ! චෙනි දහු වුල්ලේරියාටි වෙරෝන්සෙ විනියෙන් : කඩ ගරකෙන් ; A. සඳ හටත් උණුස් කිවරුකාර ඇති. වෙම ගොංට අරගෙන්ගොස් විබෙනවාය සිය සිහුපෙන් (1) පූරීයාරව්වීදියාපෙන් යේ තේමිය සිද්ධා, (2) සුර, විචාරවිටියෙන් දෙන් කරෝලිස්, වෙම දෙන්හාම ඉන්හෙ මූල්ලේරියාටිය; (3) තෙවත් ගොං අත්තවහාරව්වීගෙන ආමුහම පෙර. අයිතිනාරිය, මූල්ලේරියාටි එස්යරත්තුවූදියාපෙන් දෙන් කරෝලිස්.

“ එම් විසින් මෙහෙයුම් ප්‍රතිඵලියක් නොමැතියි ” යන්නේ මෙම අංශයේ ප්‍රතිඵලියි.

கொர்க்குக்கு கொடுக்கவேண்டும் என்றால் கூறுவது தெரியும் ஒரு விஷயம் என்று நம் முனிசிபல் குழுமத்தின் அமைச்சர் கூறினார். அதை விரிவாக கீழ்க்கண்ட படிமத்தில் கொடுக்கவேண்டும் என்று நம் முனிசிபல் குழுமத்தின் அமைச்சர் கூறினார்.

විං 1919 කු මාර්තු වක 14 එක අයිතිකාරායෙන් ගල්බාබා හරක්ගාලෙන් : කම් ගරකෙක් ; වයස, අධිරුදු ආක් පෙන ඇති අය ; අ මොටුව, දහුණු පැත්තේ “ ඩ. එ. ඩී. ” තව ලුණක් නිවරණකර ඇත. අයිතිකාරා, ගල්බාබා හියක්පෙෂීගේ තුළිලිය.

ଓପ୍ପା ପ୍ରଦୟକରଣ ହେଲାମୁଣ୍ଡିଲ୍ଲାଙ୍କାରୀ । ଓପ୍ପା 1907 ଜାନ୍ମ ଫୁଲେଟ ମାତ୍ର 7 ଲିଖି ଦିଲା ଗଲେଇଲାବି ଅଧିକିକାରୟା ଯେତର ନାମରେ ଲାଇଭିଲ୍ଯ ଦିଲାବି : ରତ୍ନ ପାତି ଫୁଲାବିଲା ଶିଳ୍ପିଦାତାଙ୍କ; ଉଦ୍‌ସ୍ଥା ଅଭିରୂପି ପିତା ପାତି ଅକ୍ଷୟ; ବୈଦି କ୍ଷୁଣ୍ଣ ପ୍ଲେଟି ଅକ୍ଷୟ; ଦିଲାଙ୍କ ପାତକେଁ “କି. ଟି.” ଶିଳ୍ପିରଙ୍କର ଅକ୍ଷୟ । ଅଧିକିକାରୟା, ଗଲେଇଲାବି ଅଲଗାମାର୍ଥିଲିଙ୍କ ଉଚ୍ଚିଦ୍ଧାରକ୍ଷଣ ।

ଦ୍ୱାରାବିନ୍ଦିତିକ୍ଷେ.

ସତି 1907 ଜାନୁଆରୀ ଅପ୍ରଲ୍ ମେ 18 ରେଣି ଦିନ ପରକନ୍ତେ ଦେଖିଲେ ବ୍ରିଟିଶ୍ ରାଜ୍ୟରେ ହେଲେଣିଲେ : (1) କାଠ ଲିଫିର ଲାଲଦେଖ ହେବ; ଏବଂ, ଲିଫ୍‌ଟାର; ଉଚ୍ଚ, ଅଧିକର୍ତ୍ତା କିମ୍ ପରମ ଧ୍ୱନି ଆବଶ୍ୟକ; ଦୁଇଶ୍ରୀ ପାତ୍ରଙ୍କ ମାତ୍ରରେ “ମ. ଏ.” ନିରଣ୍ଯ୍ୟକର ଆବଶ୍ୟକ; (2) ଏବଂ ମୋବାଇଲ ଫୋନ୍ ଲାଲଦେଖକ୍; ଉଚ୍ଚ, ଅଧିକର୍ତ୍ତା କିମ୍ ପରମ ଧ୍ୱନି; ଦୁଇଶ୍ରୀ ପାତ୍ରଙ୍କ ମାତ୍ରରେ “ର. ଏ.” ନିରଣ୍ଯ୍ୟକର ଆବଶ୍ୟକ. ଅଧିକିକାର୍ଯ୍ୟ, ପରିଷରଙ୍କରେ ରୁକ୍ଷିତ ହୁଏଇଲିବା ପରିବର୍ତ୍ତନ ପାଇଁ

**ආපේ** ඩිසිජ්ඡේ; මොඩු විසි 1907ක්ටු මාරුනු වස 27 වෙති දින සවස කොට්ඨාගාබදී : දහුණු බිඳ්දේගම කාරිය විස්තර උප්පා විවිධ මෙහෙයු අදිරියන් අදිරියන් ද පිළුවා එක් කාරු අතර සම්බිජි විසි 1907ක්ටු මාරුනු වස 28 වෙති දින මොඩු බිඳ්දේගම පොලිසියට ගෙනෙහෙදී; මොඩු එක් පොලිසියේ කොමිටර 1,185 දරණ කොස්තාපුද්වන සිරිගෙරියිස් සමඟ ඉංච් කු ඔතියා කියාපු බැවින් ක්විරුවන් කෙහෙන පැලිණෙහෙරු, එසේ ඉංච් ඉංච් ඉංච් බැවින් තිබේ. ගොඩිගම යුලුයේ සිංහල ලුම්බැයිය; අගම, මුඩා මුඩා රසාවා, කුරුවූව්; වියා, අඩුරුදු එක් සෙහෙනු 14ක් පමණ ඇය; රුස, අව් ඉංච් අයල් නිකිය; පාටි, තඩ දුමුරුයා; කට්, පාටිය; ඇස්, ඉංච් කැලුරුය, විසුරුය; ඉංච් නොහෝ, කොටකර කපුලාය; දත්, රාමක් පෙලට් තිබේ; මුළුන් ඇයි බැමේ කැලුරුක් තිබේ; භාසුප්ද්‍රාවි, ප්‍රමිත ප්‍රමිත තිබේ; දත් මුළුන් එක් නිකිස්වෙන කැලුරුක් තිබේ; එසේම වම් මැක්කකුවුවේ මුදුහෙන් තිබේ; දහුණු සහ වම් දහුණිස්වලනු කි.පූරු දෙකක් තිබේ; දහුණු තහයට අයල් 2ක් උප්පා කැලුරුක් තිබේ; උපන් යා නා, කොලු දිස්නින්සෙන් රාමට; බොහෝස් පදිංචිය, රාමට; තිරු ගැට්සිම, එරියකුබේ, කොමිපොකුවිදේ, කොටුව් (කොලු) සහ ඇත්තිවම මාතර; අව්වා කොහොත් මාප්පා, (මරදුස්) මේරියාකුවේ වාර් විශ්වාස දුටිත්; කොමිපොකුවිදේ වැලිගුරුස් පියෙන් සහ සුරුදුවන්නේ කුවුෂගදර කොහොත් මොඩුව කොඩින් දේහවාය.

**දූෂණයේට ඩිජුකරන්නේ.**  
**මෙම** රුව්වේ මූදුවලට පති සම්බවි නිබෙහෙ මළකඳ දැන්නාකෙහෙක් බිඟුකර තිබේ. මළ ඇය පිහළ මිනි  
 හෙසය; වියය, අවුරුදු 45ක් පමණ ඇය; උරු, අඩි 4 ක් දගල් ගිසය; ගැරිය, සිමුසුජිය; පාට, ඔබ දැදුමු  
 රුය; හානේ, දිගය; කට, ගොඩිය; උඩුනාකෙන් ඉස්සරහ දත විටලාය; අස්, ගොඩිය, දුඩුරුය, විටරුරුය; ඉස්සෙය,  
 යුදය, කොඩය, තිවිරුයන් කොඩෙස් බිඳායා.

අභ්‍යන්තර වැනි 1907ක්ද අපේරු වය 15 වෙනි දින මාමිලේ ඩී. අල්විස්සෙල ගෙදරින් හැන්තියියි;  
 වැනි කොඩ ඉස්සරහ එව බට දූෂණයේට ඩිජුකර නිශාචි. නැත්ති සුලඳුවේ පිහුල සුෂ්ඨයෙය; රෝට්ට, විඛාකරියන්ය;  
 වියය, අවුරුදු 18ක් පමණ ඇය; උරු, අඩි 4 ක් නැත් අගල් ගිසය; ගැරිය, ඔබසුනාය; පාට, දුඩුරුය; කට,  
 පෙලුව තිබේ; ඇයේ, කිරීය; ඉස්සෙය්, කොඩෙබී බිඳායා; උපය ස්ථානය, මානර දූෂණයේක් හිත්තැබේ;  
 බෙංසෙල් පදන්විය, මාමිල්; කිරු ගැට්ටිල්, චොරුම්, සහ මානර; අව්වානාය; වැඩු සොයාදුන් කොඩෙකුම  
 දෙප් මූදුවයි අල්විස්ස විසින් රුපිත් රුපිත් රුකු යැංශයන් දෙනාදු බේ.

ବ୍ୟାକି ଶୋଭିନ୍ଦୁ ପାତ୍ରଙ୍କ ମହି.

**ව**ම් 1966 සියලු බවරාවරි මස 26 වෙනි දින කොමිටර් 2,429 රඳක කොරුස් අල්ලය අනුබෑරේ ප්‍රසිඝිකල වෙද මගත්මා කොළඹ බබරුපාලන ප්‍රේෂාණව පෙන්වයා.

1907-ல் മുൻപിൽ 11 ലൈറ്റ് ദിക്ക് പൊതുപ്രക്ഷേപണ ചെയ്താൽ ഒരു ക്ഷേമം വരുത്തിരിക്കുന്നതാണ്.

ಡॉ. डि. अर्दिजेव್ವೋ.,  
ಲोकांशु रेष्याप-कविर अनुवादात्मक लिखान

தென்காலித் தொழில்களைப் பற்றி சொல்லுவதே

**பொ**ன்ற தமிழ்நாடு அரசு முறையில் போன்ற வகுக்கு விடக்கும் சட்டமன்றம் ஆகும்.

உடலாக பற் கூடியவன் ; ஆறுபுது வண்ணுவதையும் ; அங்குடைய தழுப்புமிகிர் கநுக்கப்பட்டிருக்கிறது ; அவனுக்கு கூத் மிகவுமினி ; தராயில்கீல் ; பிற பிழும் வழக்கமானவிருப்பயிடருப்புகளுத்துறை ; இடதைகிடைக்குத்துறை எடக்கிற்கும் போவன் ; சிலைவளைவின் உறவுபுரிக்கும் முறை கோரவிளக்கும் போவன் ; அவனுக்கு ஒன்றி ; குஞ்சத்துறை எடக்கிறுள்ள பொன்னதுகர நீரின் கிளவா அவன் நீரிம தகப்பனுர் ; குஞ்சத்துறை தெற்கிறுள்ள மர்ந்தினு பெரோலுவும் குணற்றாவும் அவன் கோகிதர்கள் ; குஞ்சத்துறை வடக்கிறுள்ள ஏசு நெம்பர் பொலீஸ் விதானிக்கு அவனை கல்லைய் தெரியும். குஞ்சத்துறையிலுள்ள பொலீஸ் தீவிரம் அவனைப் பிடிக்கிறதற்காக சூக்கம் விடக்கூடியதை விட்டுக்கொள்கிற்.

கிமா அல்லது சைமன் என்பவன், கருத்துறையினரிலே வேணும்பற்றி கூடாம் முன்னிட பக்குவியீ  
என் தேதி, காய்ப்படுத்தினால்தான் இலவசம் பின்னால் கோட்டுங் கடகம் பிரிவின்படிக்கு குற்றஞ்சாட்டப்ப  
ட்டிருக்கிறோம்; கூவச் சாதியைச்சீர்த்த தொரு சிங்காவன்; அவனினால் கேழையக்கதோலிக்கன்; முற்கை  
தவறைக்காரன்; அதை-கடு; உயரம்-இது அடி கு அங்குலம்; உரமான சிரைத்தை உடையவன்; கறுவதும்  
செங்கல்மங்கலாமான கிரஹமையவன்; குரிய மூக்குடையவன்; வடியாள டாந்குடையவன்; அவனுடைய  
வௌகள்-கறுப்பும், பெருத்துமானவை; அவனுடைய மஹிர் கறுப்பும், பின்னால் கொண்டையாகச் சீட்டப்ப  
ட்டிருக்கிறது; அவனுக்கு மீசையுண்டு; தாடுவில்லை; அவனுடைய சீரீரமுழுவதிலும் மஹிரக்காரனாலோம்; அ  
வனு; கு அகலமான முன்னெற்றியுண்டு; பராண்துறையிலிருஷ்ள வெக்கடா அவன் பிறப்பிடம்; வழக்கமாயிரு  
ப்பட-ம்-களுத்துறை; இடங்கிழை-பம்புவான்-விறக்கும் பபியக்காவிக்கும், அதுதாமாயிலிக்கும், பறுவளவில்  
க்கும், பராண்துறைக்கும், நெடன்புரிக்கும், அவிசாவலிக்கும், வெள்ளவில்லை கோரஜோக்கும், குறுங்காக்கும்  
போவன்; ஒண்டு; அவன் சிநியதக்கம்பன-பராண்துறையிலிருஷ்ள சாங்கு; அவன் கிடைக்கத்தன-பராண்த  
அறையிலுள்ள பிலோறிஸ் பறார்த்து; பராண்துறையிலுள்ளவும், பம்புவாலாவிலுள்ளவும் பொலின் ஓதா  
கைகளுக்கும் அவனை எங்கைய்த தெரியும்; கழுது ம நொம்பர் பண்டூ வெள்ளும் கொங்காப்புக்குத் தம உடை ம  
இலக்க நப்பியில் அப்புவக்கும் அவனை கலையந்த தெரியும்; அங்கு இரண்டு கொங்காப்புக்கும் கருத்துறையில்  
அன்னவர்கள். கருத்துறையிலுள்ள பொறின் கீதவன் அவனை பிடிப்பதற்காக சாசகம் இலக்க விழுங்கை

வணகவுடுடே யோசப்புபநாங்க அல்லது யோன் என்பவன், கொறவெளவில் காணம் ஆண்டு பஞ்சூயிமை கூடி தேவி இரவில், இரு நாம்பளைக் களவெடுத்ததற்காக குற்றஞ்சாட்டப்பட்டிருக்கி ரூண்; கோறயச் சாதியைச் சேர்த்த ஒரு சிக்களவன்; மர்க்கம்-கிரின்தவன்; தொழில் குட்க்காரரதும் வண்டில் விடுகிறவனும்; வயது-உடு; உயரம்- விடுதி; ஓரயமரங் பருப்பமுடையவன்; நிறம்-கறுப்பும் செங்கல் மங்கலமும்; அகண்டவாயுடையவன்; அவன் பறக் - கீட்டும், மிக்கதவையும்; அவன் கணகன்-மூட்டுவது வர்மான்கை; அவன் மயிர்-கறுப்பும் ஆழிமியாகக் கட்டப்பட்டிருது; அவன் பிறப்பிடம்-மொறாத்தவாயித்துள்ள கொறவெளனை; வழக்கமாக யிருக்குமிடம்-கொறவெளனை; மொற்றவாய் கேழில்வே ஸ்ரீவைஶ்வரம்; இகூடகிடை போவன; சடங்கு முடித்தலன்; அவனுக்கு ஒரு பின்னையுண்டு; தொயாமகேராண்டிய அள்ள ககாந்தறுதவாயில் அவன் சமசாரம் இருக்கிறது; மர்யங்கையில் அவனுக்கு இரண்டு க்ஷோதரர்களிருக்கிறார்கள்; கொசூலவெளனையிலுள்ள இடுகை பொள்ளை விறாணிக்கு அவனைத் தெரியும். அவனைப் படி கிரிதற்காக பாண்டுதறை பொள்ளை கிதிவான உடுக்கக ம் இலக்க விழுங்கத விட்டிருக்கிறார்.

பள்ளியாண்டு கணக்கைப்படன், கோட்டைவெளியில் ஒரு கூடு வயத்திற்குக் குறைந்தொழுப்பின்கையை கொடு ம் கூண்டு பங்குவிமீ காக்க தேதி போட்டுவிட்டுப்போனதற்காக குற்றஞ்சாட்டப்பட்டிருக்கிறது ; ஓற்றைச்சியிதுண்டு ஒரு தமிழ் வெள்ளாளன் ; அவன் மார்க்கெண்டிங்கு சமயம் ; தொழில் கலீயான் ; வயது-ஏடு குழும கூடு குழும திடையில் ; உயர்ம்-எறக்குறையை இல்லை அது ; கல்வரீருமடையன் ; நிறம்-கறுவல் ; அவனுடைய குழுக்கு-சாடையாய் தட்டையாக இருக்கிறது ; பற்றள்-வடிவாளிரு கிறது ; என்ன-சிவப்பும் மூட்டை அடிவழுமராளவு ; அவனுடைய மயிர்-கறுப்புநிறமுடையது, அது மிகமெதவானதும், அதிக கிளைதமலை, குறுக்கு ஒரு குழிம்பீராக்க கட்டப்பட்டிருக்கிறது ; முகத்தில் அதிகம் மயிரின்கை ; தலையிலாரு காயத்தான்டுபு அவனுடையுடு ; முகத்திலும் கீர்த்திதும் அமைக்கானும்புகள் அவனுக்கு உண்டு ; பிறப்பிடம்-மூலவாழுவிடும் ; அது திருச்சினுப்பவியிதுண்டு மதுரி தாஜுக்காவிலிருக்கும் கடுப்பத்துரிக் கிருமம் ; இநதிடுவை மூவாண்டு குறிச்செய்து இல்லங்கையிலுண்டு கோட்டப்பகுதிகளிலும் இருப்பன் ; அவன் காலோதார்த்தான-வீ-பத்தி-ஞா, ஆண்டியும் ; கூடுவிதுண்டு சேற்று - தேட்டட்டத்தில் முக்குங்காண்டாக விருக்கும் மாங்கலுக்கு அவனை கல்வரக்க தெரியும். நுவரேவிய விதுண்டு பெரிண் கித்வான இவளைப் படிக்கிறதற்காக கணக்கம் இலக்கு வருங்கத வட்டிருக்கிறார்.

நாவெர்கள் அச்சிகாசனங்களைக் கொள்ளின் அல்லது மடிமாற்புசுப்பவன், அழைவதையுள்ள கடிக்கொண்டிருக்கும் வெளி பிடியில் இன்னும்கூற காலை ம் கூட்டு தித்திரை கூட்டுத்தேதி, எய்ம் உண்டாக்கினுள்ளென்ற குற்றஞ்சோட்டப்பட்டதிருக்கின்றன; கொவிகம் சாதயைச்சேர்த்து கூடுகின்கள்வன ; மார்க் கம் புதைசுமயம்; முறநிக் கமத் தொழில்; உயது-ஏற்குக்குறைய உடு; உயரட-இது அடி; நல்ல பெருட்ட ஒலை; விறை-கறையன்; கணகள்-கறுப்பும் முட்டைவுடிவும் உடையவை; அவற்றைய மயிர் கறுப்பும் குழிமிராக முடியப்பட்டிருக்கிறது ; அடிவளை பற்றன் அவனுக்குண்டு ; சிறமி சீச் வைத்திருக்கினுன் ; தடடி யில்லை; வெளிகாமக்கோதனையில் வெலப்பிடிக்காயா பிறப்பிடிமும் வழக்கமாகவிருட்டியை; அவனை சங்கத்திருக்குப்படியாக விருத்த திட்டமும் வெலப்பிடியில் விழுக்கொடிச்சு; பெபு காமி யென்ன மொரு ரெண்பின்கைய சுட்டங்கு முத்திருக்கினுன் ; அவன் தகப்பன்-வெலப்பிடிக்காயினுள் நாக்கா ஆர்ச்சி காண் ஆச்சி தொன் அந்திரின் ; அவன் சுகோதரன்-சள்சு, வெப்பி ட்டர; கடுக்களையிலுள்ள சமாதானமுத்தியேரகள்தருக்கு அவனை நல்லரகத் தெரியும். மாத்துறையிலுள்ள பொள்ள் நீதனான் அவனை பிடிக்கிறதற்காக உடைகும் இலகை விழுந்கத விட்டிருக்கிறார்.

விழுக்கொடாச்சி கெண்டிறிக் அப்பு என்பவன், அக்குறைசாலிலுள்ள கட்டுக்கெளியிலுள்ள வல்பியில் கூட கூலை ம் தூங்கி சிற்றிரையீர் அங்கு தேதி, வேணுமென்று ஒரு பொல்லால் ஏரழுங்கட்டாக்கினதற்காக குற்றஞ்சாட்டப்பட்டிருக்கிறார்; கொய்கொமசாதிகைச்சுர்க்கந் தாந் ஒரு சிக்களவன்; மார்க்கம் புத்த சமயம்; தொழில் கமுழம் கரங்கங்களிலும் வேலைசெய்யவன்; வயது-ஏற்குறைய உடல்; உயரக்-இட அடி; கட்டடமை; சிறம்-செங்கங்களும்; வரை கறுவல்; கண்கள் கருவமயுன்னவையும் முட்டைவுகளுமருமானங்கள்; அவதுடைய கற படிமயர் குடிமியரக முடியப்பட்டிருக்கிறது; அடிவரை பற்கள்; இப்பொழுதுதான் தாந்தியும் மீசையும் வளரத் தொடக்கியதான்; வெளிக்கொருமானிலுள்ள வெளப்பிடிடி பெறப்பிடிதழும் அதிகமாக விருக்குமிடமும்; அந்த இடத்தில் இடைக்கிடை மிருக்கிறதமில்லை; அவனுரு ஓண்டி; வல்மீற்குவிலுள்ள விருங்ககட கிறியப்பு அவன் தூப்பன்; மேற்கொண்டிய அவனிலிருக்கும் தெனுபுற்றுக்கே அற்றுதற்காய் அவன் தாயார்; கீட்களை விழுவன் சமாதான உற்தியோகங்களுக்கு அவனை நன்றைத் தெரியும். அவனைப்பிடித்ததற்காக மாத்துறையி அன்ன பொல்ல் கீதிவரை உடத்தும் இங்க விழுக்கை விட்டிருக்கிறார்.

அபைசிக்ட் ஆராக்டிகே சாஸ்க் அல்லது சன்லா என்பவன், பீதிகொற்றுவில் களவிடுக்கத் தென் டிட்டத்தாக கொட்ட முன்னி சிற்கிரையீட்டு கடதேதி, குற்றஞ்சாட்டப்பட்டிருக்கிறார்; கொய்கமச் சாதி யைச்சேர்ந்த ஒரு சிக்களவன்; புத்த சமயம்; தொழில்-குலியாள்; வயது-உயி, உரைம்-இடு அடு அங்கு ஸம்; நல்ல சர்வமுடையவன்; தூப்பும் செங்கல்மங்களான நிறமுடையன்; பற்கன் வடிவாளவை; கண்கருமைபும் முட்டையடிவரும் உள்ளவை; மார்க்குபும் கிண்டுதும் குடியிராகவும் முடியப்பட்டிருக்கி றது; அவனுக்கு மீகாசுபும் தாங்கும் உண்டு; கொழுமூடு டங்கிதிர்க்கைச்சீர்க்கத் தீரக்கொற்று வழக்கமான இருப்பிடம்; பிரக்கொற்றுவிலிருக்கும் கோருவன முடித்திருக்கிறார்; மேற்சொல்லிய குறிச்சிடல் அவன் மாமன் தெயானிக் கிருக்கிறார்; மேற்பொல்லிய குறிச்சியிலுள்ள தலைமுக்காரருக்கும் விதானை ஆராட்கிறுக்கும் இவனை நல்லாகத் தெரியும். இவனைப் பிடிக்கிறதற்காக கொழுமூடு பொல்லி கீவான் சங்கம் இலக்க விழுங்கத் திட்டிருக்கிறார்.

தொய்மி கெவ்ரிக்களைப்படி, தெய்வேனுவிலில் கூடும் ஆண்டு வகரசின் உங் தேதி, பொடி சிஞ்ஞது ஒழும் அ-வூராவையும் குத்தினதாகக் கூற்றுக்கூட்டப்பட்டிருக்கிறது; அவைகளுக்கு பறந்து; மார்க்கம் இருமான எத்துவால்கள்; அவன் முயற்சி-சப்பாததும் வாட்க்கட்டுமே சாமான்+ஆம் செய்யவன்; உயதெழக்குரையோடு அவனது உக்கிறுக்கும்; உயரம-இடு அடி கூ அங்குமை; குருயமரன் பருப்பமுன்னவன்; சாக்டான சிவலீ; வடிவங்கள் பற்கஞ்சுடைவன்; அவன் கணகள் கருவமயும் மூட்டைவடிவமுரமானவன்; அவன் மயிர்-நறுக்கப்பட்டதும் சல்லைக் கார்த்தம் இருக்கிறது; அவன் மயிர் முனைக்கு சல்லைக் காட்டுவரை கவிருக்கிறது; அவனுக்கு சினன் மிகவுன்று; தாடியிலீ; ஒரு பெண்பீரியமாகிழ்க்கனும் அவன் காக்களை நின் பச்சைசுத்தப்பட்டிருக்கிறது; அவனுக்கு மூந்தால்மும் கையிலும் சிறுக்கு அதையாள்க்கானான்; அவன் பிரப்பிடம்களை டின்திரிக்கைச்சீர்க்கி தியாகனவெளை; மழுக்கமாகவும் அந்த இடத்தினிருப்பன்; இடைக்கிடை கண்டுக்கும் போவான்; லிலோகைகளில் குதுங்காக்கல்லுக்கும் மதஞ்சுக்கொடைக்கும் பொடையன் கண்ண்டாவுக்கும் போவான்; அவனினுடையில்; அவன் தகப்பன்-கென்றிக்கள்; அவன் கடோதரண்டியனவெளவிலுள்ள யோவான் கென்றிக்கள்; மதஞ்சுக்கொடையன் தொடர்வாலிலுள்ள கரியக்குரியினில் அவன் சிறிய தகப்பன் வேலைசெய்வான்; கங்கை ம் நொம்பர் பொள்ள சார்ஜன் ஒன்றுவர் தீவிரக்கும் டெட்டிடும் நொம்பர் கொஞ்சாப்படி. சில்வாவுக்கும்; சே. ஏ. ஸீஸ் எனதும் காறுக ம் நொம்பர் கொஞ்சாப்படுவுக்கும், கல்வம்பளையிலுள்ள தீவிபந்டா ஆராட்சிக்கும் அவனை கல்லாகத் தெரியும். கண்டிய ஆன்ன பொல்ஸ் கீதவான் அவனைப் பிடிக்கிறத்தாக கக்கடு ம் இலக்க விழுக்கை விட்டிருக்கிறது.

இழக்கப்பட்டது, வெவ்யேங்கு அல்லது அணிக்குபோனது.

இழக்கப்பட்டது.

**மாருதியரிக்கும் வங்களாவக்கும் வியாங்கொடை தெயில்வே டெசேஷன்கு மிடையில் உயர் சினமுள்ள தமிழ்வில் வெள்ளிக்கட்டி T. என்றும் அட்சரமும் சமூதப்பட்ட ஒரு பிரம்பு இளக்கப்பட்டது. சொத்தாரர், கொற்றக்கீல வங்களாவிலுள்ள என். டி. பஞ்சாரமுக்க, மற்றுதலியர்.**

கனமுபோன்ற

பலுகொதாவிலுள்ள முதியரவுகிடெனியத்தையிலிருக்கும் முறையிலிப்பறுடைய மரட்டுக்கொட்டினில்ருது : கூடும் முழுமீது பக்ஞுளின் அங்கேதி, சாலுவயதுள்ளதும், வலது சுல்லியில் டி. கீ. அ. என்னும் அட்சரங்கள் குறிசூடப்பட்டதும், கைமெடுத்துயக்கரிய தொழ்க்கான எதுமான ஒரு தேவுல் நாம் பண் களுமெடுக்கப்பட்டது. மசார்ந்தக்காரன், கங்காணிகே பெருமிக்கோர், பனக்கொடை.

பண்ணிலாவிதுண்ண டெஸ்கங்களில் கருப்பு முன்னி சித்திரையீர் அக் தேதி, பின்னால் சொல்லப்பட்ட விபரமுள்ள ஏறுகை மாடுகள் களவுபோனது, (க) கூ வியதுள்ளவும் த. தேயு, எனதும் குறியுள்ளவும் கரிய கெரங்குள்ளவும் ஒரு கந்தவல்ல பெண் ஏறுகை மாடு, (ஈ) மண்ணி அமாதமான ஒரு கந்தப்பு ஏறுகை நாம்பன் என்று; (உ) ஒரு கந்தப்பு ஏறுகையைப் பசு, கவுயதுள்ளதும் த. தேயு, எனதும் அட்சரங்கள் குறியுள்ளதும், கரிய சொல்லப்பட்டும். சொந்தக்காரன், விக்கிரமசுகீகே பாணின் அப்பு, புதுவிலர்.

கேர்மலானுவின்ன இடையட்டிலிருந்து : கங்கம் ஆகடு சித்தியர்ப் புக்கடேதி, ஒரு வெள்ளியும் கறுவுமொன காம்பன் களவுபோனது, அதற்கு வயது-ச, குறி பி. ர. ஸ். என்னும் அட்சரங்கள். சொந்தக் காரன், மலிமாகே சமிதா ஒப்பாக்கோ, செம்மாலை.

பிறமரண காமராவில்குகும் தொங்கத்தூர்தான்தைய விட்டிருங்குத்; ககாஸ ம ஆக்டி சித்திரையா காக் கேவி இரண்டு பின்னால சொங்கல்பபட்ட சாமாங்களை களவுபோனது: கமுத்தவர்களை கம்பாயம், உ கோர்க்கல் விலங்கு மன்னிகள், க வெள்ளிய மராட்சி, ஒரு சோடி பெண்ணிக் காப்பும், ஒரு வெள்ளி அகராயில் கட்டும் கங்கிளியம். சொங்கக்காரன், பியங்கநூட்டர்கே சித்தை பறஞ்குத், பிறமணகாயம்.

இச்சறமுனிவிதங்கள் சொல்தக்காரருடைய வீட்டிலிருந்து : கூடும் ஆண்டு சிற்திரையில் உடன் தேதி, ரோகமாக இருப்பவும், கூவன்னை பேரிலிக் கரணங்களும், மூவாண்டமான மூடிகளும், மேல் சீர் பத்திரிகைகளும், தசை ஆழிதம் அகத வாயா வெங்கு சொல்லுவார்கள், மூட்டுக்குங்கட்டுமீவாரும் அதில் கலை வினங்களும் கவுத்திருக்கின்றன. சொரத்தெரை, கலவராட்கே கப்பி, ஓங்களிலை

நீர்ப்பாம் கோருவேயிலுள்ள தென்னே: ஊவாவிலுள்ள செங்கந்தகூரங்கடையை தெவ்த வாவத்தேக்கன்ஸ் அவசர கும் சோட்டாப்பினிருஷே: ஒரு மற்றல்லக்கானவீப்பானது, வரல்-வெளனி, அந்த செராபு-ஒரு ரங்கம் ஸ்ரீமுனினது, அதின் குரிசட அடையாளங்கள் பி. ஓ. பி. என்னும் அ-சாங்கன் வலது சமீபித்து, இதை சம்பந்தம் பி. என் ஆம் அ-சாம், அதைக்காட்டிக்கொடுப்பார்க்கு இருப்பத் தொகரமாகக் கொடுக்கப் படும். செந்தகாரர்ஸன், கிடாக்குப்போனவாவிலுள்ள கெதுராசா ஊயின் அப்புவும், வற்கட்கெடாவிலுள்ள ஏற்குத்துமுதலிக்கே தெரான் உவிலீயம் அப்புகாம்.

உழுங்கலவிலுள்ள மூல்நேரீயவிலிருக்கும் முறையிடுவருடைய வளவிலிருக்குத் : கொள ம் ஆண்டு சித்திரையூ உக்கேதி, ஒரு நாராயிணம், சு வயதுள்ளவர், நமைமுகிக்ப்படவும், ஜி. எஃ. என்குரி சடப்பட்டதமான ஒருநூபை எனவேபோகப்பட்டது. கேஷ்ட்காரன், கூடுகே டோன் மாண்ஸ், பூல் வேநிவா, உழுங்கை.

மூல்நேரீயவாவிலிருக்குத் வல்லூசு எனபவருடைய தேட்டத்திலிருந்து : கொள ஆண்டு வைகாசியீ காக்கேதி, ஏ. என்னும் குறிபுள்ள ஒரு கறுப்பு நமைபன எனவேபோனது, இதை நமைபனை (க) மூல்நேரீய கமயிதுள்ள குறிய ஆரட்சி முதியானசேயும் (ஒ) மேற்கொள்ளிய குறிச்சியிலுள்ள குறித்த குடுட்சிச் செதான் காலோகம (க) தல்வத்துக்கொடாவிலுள்ள அக்தவனு ஆசுட்சி அபாறான் பெறினுவும் கூடுமெடுத்த நாகக் கைத்திருக்கிறது. சொந்தக்காரன், விசயமெரக்கின முதயானசே டோன் கடேஸின், மூல்நேரீயவா.

மந்தக்கல்யாவிலுள்ள பகாவத்தையில் முறையிடுவருடைய மாட்டுக் கொட்டி ஒன்றாக்குது : கொள ஆண்டு வைகாசியீ காக்கேதி, ஒரு செல்லு நாம்பன் எனவேபோகப்பட்டது. அதற்கு வயது-40, வால்ஸீஸ், கொம்புகள்-2 அங்குலம் நீளமானவை, ஒரு குட்டு அடையாளமுண்டு, உயரம்-ஆடு அடி. சொந்தக்காரன், கலுத்துங்கை ஆசுட்சி கோர்ஸின்திப்பு, மகவத்தை, மந்தாக்குவியா.

எனவேபோனது அல்லது அழித்திரியாமல்போனது.

கறிஸ்பற்றிவிலுள்ள கலுக்கமனுவில்குக்கும் மலக்கமனுவில் தண்ணீரிலிரும் இடத்திலிருக்குத் : ஒரு கறுப்பு நமைபன எனவேபோனது, குறி ஜி. வி. வி. என்னும் அட்சாங்கள், அதின் வால்நுகியில் வெள்ளை, தலையில் ஒரு வெள்ளைப்பிள்ளையுண்டு, ஒந்றைக்கரக்கைத்தக்கு பழக்கப்பட்டது, வயது-45. சொந்தக்காரன், தாவித்தில் அரமலகம்மானு, கலுக்கம்பற்று.

கலுபோதாவிலுள்ள முறையிடுவருடைய மாட்டுக்காட்டிலிருக்குத் : கொள ம் ஆண்டு பக்ஞானியீ காக்கேதி, சுவயதுள்ள ஒரு கறுப்பு நாம்பன் காணப்படவில்லை, கொம்புகள் சிறிபவை, கி. பி. டை எஃ ஆவு அட்சாங்கள். சொந்தக்காரன், வியஞ்சிபெட்டிகே செம்பிள்ளை, கலெர் கைத்

கலூவாவில் சொந்தக்காரமுறை இடத்திலிருந்து : சொந்தக்காரனில்லை தபொழுத கொள ம் ஆண்டு கிடைக்காரன் எந்தேதி, ஒரு சுவயப்பு மொட்டைகேசுப்புள்ள ஒரு பசு காணப்படவில்லை, அயது கூவாற்றில் வேண்டியில்லை, அதின் வலது சள்ளையில் தி டா. என்னும் அட்சாங்கள் குறிச்சடப்பட்டிருக்கின்றன. சொந்தக்காரன், எல்கமா ஆசுட்சிசீகே மெங்குத்திப்பு, கல்வெளுவார்.

அழித்திப்போனது.

பரகண்டெனியவிலுள்ள மாடுபொராப்பப்பலனுடைய வசத்திலிருக்குத் : கொள ம் ஆண்டு சித்திரையீ காக்கேதி, (ஒ) குரியகொம்புள்ளவும் வலது சள்ளையில் தி. ஏ. என்னும் அட்சாங்கள் குறிச்சடப்பட்டவும், அவயதுள்ளவும் ஒரு கறுப்பு வயிறிப்பகவும், (ஒ) ஒரு மொட்கடக்கொம்புள்ளவும் வலது சள்ளையில் ர. ஏ. என்னும் அட்சாங்கள் குறிச்சடப்பட்டவும், அவயதுள்ளவும் மொரு கறுப்பு காகுக்கண்டு கணப்படவில்லை. சொந்தக்காரன், மூனின்கே ஆசுர்ச்சே அபேரன்திப்பு, பறக்கண்டெனியா.

கண்டுபிடிக்கப்பட்டது.

**பொடுத்தின்கோ:** இந்தப் பொடியங்களைப்பட்டாகமம் தெர்க்குதல்கள் கரியவரசன் உலகித்தியேகமாகத்திருக்கிறிய கணப்பட்டாக ; அதித்தான் பட்டேக்காமயிலுள்ள பொலீஸ் கூடேசூலுக்கு காண்டுப்பாரப்பட்டாக ; அதை கூடேசெவிலுள்ள காருடு நெம்பர் பொலீஸ் கிரா கிரக் ; காரிசு டையை நிக்க பிற்யப்பட்டபடியால் அப்படியே வீடிப்பட்டாக ; கொய்கம் சாதியைச்சேர்தை ஒரு சிங்களவன் ; புத்த சமய ; தெழியிக்காலிகள் ; வயது-கை அல்லது கை ; உயரம்-சு அடி கூகுலம் ; கருமையான கபிள நிறம் ; சிங்க வாய், கண-ரூகமையும் கபிளநிறமுறையதம் முட்டைவழுள்ளதும் ; மர்த்துப்பும் சிரிதாக வெட்டப்பட்டிருக்கின்றது பற்று-சுற்று வரிகையுடையது ; அவனுடைய வலதுண் புரவத்திலைரு மறவும் இது ரூக்கலெ-ரு மறுவுண்டு ; அவனுடைய வலதுகை நண்ணியிதும், இதுகைதான்னியிதும் மறவுண்டு ; வலது தீடுது மூலங்கால கூலதுள்ளிலும் இரண்டு அடையாளங்களுண்டு ; அவனுடைய வலது மூலிகை இரண்டு அங்குலத்தின்மேல் மொரு தளம்புண்டு ; கொழும்பு டின்திரிக்கைச்சேர்தை ஆகமா அவன பிற்பிடிம் ; வழக்கமாகவும் மேற்கொல்லிய அரிசிலிருப்பார் ; இடைக்கிடை மறியக்கடைக்கும், குமபனித்தெருவுக்கும், கொழும்பு கோட்டைக்கும் மாத்துறைக்கும் போவார் ; ஒண்டு ; மாதுரையிலிருந்து மறியக்கடையில் மீண்யாபாரமசெங்கும் தாவித் துவன் சிறியதப்பான் ; கும்பனித்தெருவுக்கிழுகும் தந்திச்சேவகனுகிய பேதருவுக்கும், கொழும்பு நாதனார் மூலியிலுள்ள கண்காணிக்கும் இவனை கலைக்கத்தெரியும்.

அறிவித்தல் தேடப்படுகிறது.

**மொத்துவாவிலுள்ள கடற்கரையில் காணப்பட்ட பிரைதம் அருடையெதன்று அறிய கிளைறிப்புகள் தேவையாக யிருக்கிறது ; ஏந்துகையை கடு வயதுள்ள சிங்கானதூளிதூயதையிலும் ; உயரம்-சு அடி கை அங்குலம் ; கால்கைரை கேவை ; நிறம-கறுப்பு கால்கைரை ; கீங்கால வாய் ; மேற்கொல்லிகள், கிங்காலகைகள் ; செங்கல்மங்கலும் வழவரளங்களும் ; மரித்தாரத்துதைம் முதமயிருக்குதலும் யப்பட்டிருக்கிறது.**

தெர்டி என்பவளிப்போ எங்கெரிக்கிற இன்று அறியவேண்டியதாகவிருக்கிறது ; மம்பையிலுள்ள சிங்க டி. சே. அல்லிசுறையை வீடிடிலிருக்குத் : கொள ம் ஆண்டு அதிகரையீ காக்கேதி கணப்படவில்லை ; பெறவைச்சாதியைச்சேர்த்தோரு சிங்களவன் ; தொழில்-கலையார் ; வயது-ஏந்துகையை அ ; உயரம்-சு அடி கை அங்குலம் ; நியாயமான ஏருப்பமுடையவன் ; கபிளநிறம் ; பெரிய வரம் ; ஒனுங்களைப்பற்கை ; கறுப்பு கண்கள் ; அவனுடைய மயிர் கறுப்பும் காணுடையாக கட்டப்பட்டிருக்கிறது ; பிற்பிடிம்-த்துறை கிடைக்கைச்சேர்த்துவும் கோருக்கும் போவார் ; ஒண்டு ; மாதுரையிலிருந்து மறியக்கடையில் மீண்யாபாரமசெங்கும் தாவித் துவன் சிறியதப்பான் ; கும்பனித்தெருவுக்கிழுகும் தந்திச்சேவகனுகிய பேதருவுக்கும், கொழும்பு நாதனார் மூலியிலுள்ள கண்காணிக்கும் இவனை கலைக்கத்தெரியும்.

முன் அறிவித்தலைக் குறித்த விளம்பரம்

**இந்தப்பத்திரிகை மாசிமாதம் உக்கேதி கணப்பட்ட பிரைதம் இலக்கியிலிருப்பார்ப்படுத்தப்பட்டது இந்தப்பத்திரிகை மாசிமாதமாயார் அல்லது பாபாப்பு என்பவன் பிடிக்கப்பட்டார்.**

இந்தப்பத்திரிகை ஜென்றக் குபீசு, கொழும்பு, 1907 ம் வருட குவராசீ 11 ம் வ.

ஓ. பி. ஆம்க்கீருக், எக்டிக் கொலூப்புப்பலருக்கு இருப்பது